

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Band:** 101 (2003)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Mitteilungen = Communications

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

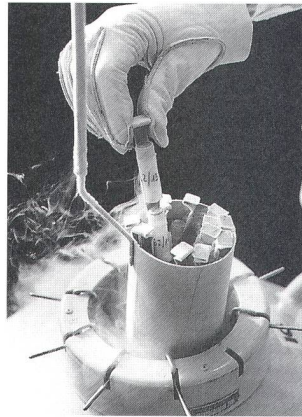
**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fécondation in vitro

► Un bébé «sélectionné» pour sauver son frère

Les parents d'un enfant de 4 ans atteint d'une rare maladie du sang se sont vu refusé par les autorités britanniques l'autorisation de concevoir un bébé «sur mesure» par la fécondation in vitro dans le but de sauver leur fils aîné. Désirant depuis toujours avoir 4 enfants, Jason et Michelle Whitaker ont pourtant assuré que cet enfant serait lui aussi aimé et choyé, cela n'a pas attendri les juges britanniques. La «Human Fertilisation and Embryology Authority» a en effet jugé que s'il était acceptable de tester et sélectionner des embryons pour éviter la naissance d'un bébé atteint d'une maladie génétique grave, il n'était éthiquement pas acceptable de sélectionner un embryon dans le but d'aider un autre enfant. Les parents déboutés se sont donc rendus à Chicago, aux États-Unis, où une telle pratique est possible. Michelle Whitaker est aujourd'hui enceinte, après implantation de deux fœtus, compatibles avec leur frère. Le petit Charlie souffre d'une anémie rare qui accroît ses risques de cancer et pourrait



avoir d'autres complications fatales. Il a besoin de transfusion sanguine toutes les trois semaines et d'injections douloureuses quasi quotidiennes pour le garder en vie. Il pourrait être soigné par transplantation de cellules souches du cordon ombilical du nouveau bébé si les données génétiques de celui-ci en font un donneur parfait, ce qui devrait être le cas à 90% de chance. Certains ont accusé les parents de vouloir «jouer à Dieu». On peut effectivement se poser la question.

Sources: La Presse Nord vaudois, 3-4 août 2002 et Health, 12 novembre, 2002.

Homoparentalité

► Un bébé sourd à tout prix

Deux lesbiennes américaines ont fait le choix d'avoir un bébé sourd, comme elles. Elles se sont d'abord adressées sans succès à des banques de spermes (les donneurs souffrant de handicap y sont systématiquement refusés), avant de se tourner vers un ami atteint de surdité congénitale. Naturellement, cette naissance a déclenché de vives réac-

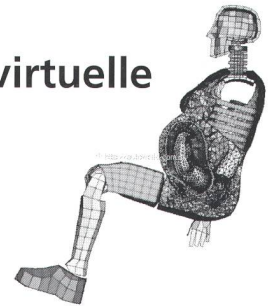
tions. Entre ceux qui dénoncent l'égoïsme de ce couple qui a choisi intentionnellement de donner un handicap à un enfant et certains sourds radicaux qui applaudissent le choix de ces femmes, estimant que la surdité n'est pas un handicap, mais une «identité culturelle», il y en a pour tous les goûts!

Source: Profession sage-femme, n° 86.

Crash test automobile

► Femme enceinte virtuelle

Le centre de sécurité Volvo a mis au point le premier modèle informatique de mannequin de crash-test simulant une femme enceinte. Ce mannequin doit permettre d'étudier la façon dont la future maman et son futur bébé sont affectés par la ceinture de sécurité et l'air-bag en cas d'accident. Ce modèle virtuel est en fin de grossesse, moment où l'enfant à naître est soumis au plus grand risque, et répond au doux nom de «Pregnant Dummy». En cas d'accident en effet, le thorax et le bassin de la femme sont bien retenus par la ceinture, mais son abdomen se déplace librement,



selon les forces de l'impact. Il s'agira de déterminer les risques réels de décollement placentaire ou de traumatisme crânien pour l'enfant (par choc contre le bassin de la mère). La recherche devrait aussi permettre de vérifier si, comme on le croit, le placenta est moins souple lorsqu'il est soumis à une accélération.

Source: «Profession sage-femme» n° 90, novembre 2002.

**Karger Libri**

...immer in Begleitung mit guter Fachliteratur.

Buchhandlung Karger Libri, Petersgraben 31, 4051 Basel  
Tel. 00800 306 11 111, Fax +41 61 306 15 16, www.libri.ch

**BABY LIFE** das wachsende Stoffwindelhöschen aus Baumwolle

**LIFE** schont die Babyhaut und das Portemonnaie!

- keine Hautprobleme
- wird mit dem Baby grösser
- einfach anzuwenden
- preisgünstig
- kochecht
- kein Abfallberg

Sie ist so einfach anzuwenden wie die Wegwerfwindel

Erhältlich im Babyfachhandel, Ökoläden

Infos: Lifetex AG  
Muttenserstrasse 1  
4127 Birsfelden  
Tel. 061/373 87 30  
Fax 061/373 87 31  
www.babylife.info

Dr François Choffat

## ► Vaccinations: le droit de choisir

Ed. Jouvence, 2001.  
ISBN 2-88353-222-2

Dr François Choffat a une pratique riche de plus de vingt ans comme médecin généraliste et homéopathe. Il raconte comment, au début de sa carrière, comme la plupart de ses confrères, il a vacciné tout le monde. Mais des gens lui ont posé des questions sur la nécessité des vaccins et lui-même a commencé à avoir des doutes. «Avons-nous besoin de tous ces vaccins? Sont-ils sans danger? Leurs effets secondaires à long terme sont-ils connus?» Le Dr Choffat dit de ne pas être opposé à toute vaccination, mais il redoute toute généralisation. Dans la première partie du livre, l'auteur décrit sa pra-

tique comme généraliste, ses expériences avec les vaccins et ses premiers doutes. Il décrit la mort d'un petit enfant ou la maladie inexpliquée, alors qu'il y avait eu vaccin peu de temps avant. Par une formation d'homéopathe il apprend «le drainage des vaccins», qui implique qu'il donne aux vaccinés une dilution homéopathique du vaccin, qui fait pendant quelques jours les mêmes effets que le vaccin, mais plus tard le vaccin n'a plus d'autres effets secondaires. Dr Choffat a une vision critique concernant les campagnes de vaccination et il se pose des questions sur les vaccins de l'avenir. Allons-nous vacciner contre tout, par exemple contre l'ulcère de l'estomac, le cancer du col

de l'utérus ou la dépendance aux drogues? Dans la deuxième partie du livre, l'auteur décrit toutes les maladies d'enfance et leur vaccin. De manière très détaillée, il explique la maladie, le traitement, le vaccin, les effets secondaires et ce qu'il propose. Il parle également des vaccins pour le voyageur et la personne âgée. A la fin du livre, le Dr Choffat donne des conseils pour vacciner, car l'auteur n'est pas contre la vaccination mais pour une vaccination différenciée. Il veut surtout éviter que les enfants soient vaccinés trop tôt (avant la marche) et avec des vaccins combinés. Car il affirme qu'on n'attrape toujours qu'une seule maladie à la

Dr François Choffat



fois et que certaines maladies d'enfance ont leur raison d'être. Si j'avais lu ce livre quand mes enfants étaient petits, je les aurais vaccinés différemment et surtout pas avec des vaccins combinés. Ce livre est à conseiller aux sages-femmes, car il amène à une réflexion critique concernant notre médecine moderne, qui quelque fois en fait trop.

Barbara Jeanrichard,  
sage-femme

Qualität seit über 40 Jahren!

中華按摩®

Lehrinstitut AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel

Willy-Penzel-Platz 1 - 8, D-37619 Heyen bei Bodenwerder  
Tel. 0049/5533/9737-0 Fax 973767[www.apm-penzel.de](http://www.apm-penzel.de)Literatur und mehr im  
APM-Web-Shop

## Traumberuf: Hebamme – natürlich!

Wir möchten gern, dass es so bleibt oder wieder wird.

## AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel

unterstützt mit natürlichen Mitteln die  
natürlichste Sache der Welt.

**Die AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel ist ERM anerkannt !**

Jetzt anfordern!

Ausbildungsinformationen in der Schweiz bei  
Herrn Fritz Eichenberger, Gerichtshausstrasse 14, CH-8750 Glarus  
Telefon 055 650 13 00 Fax 055 640 84 77

## Inseratenverwaltung Régie d'annonces



**Künzler-Bachmann**

Postfach 1162, 9001 St. Gallen  
Tel. 071/226 92 92, Fax: 071/226 92 93  
E-Mail: [verlag@kueba.ch](mailto:verlag@kueba.ch)  
Internet: <http://www.kueba.ch>

Schweizer  
Hebamme  
Sage-femme  
Levatrice  
Spendrera  
suisse  
svizzera  
svizra

Direktwahl: 071 226 92 70 **Stellenangebote**  
**Offres d'emploi**  
**Offerte d'impiego**

Inseratenschluss für Stellenanzeigen:  
Mittwoch, 12. Februar 2003

Dernier délai pour les offres d'emploi:  
mercredi, le 12 février 2003

Friedaustasse 12  
8003 Zürich  
Tel. 01 491 91 20  
Fax 01 491 91 56



Wärst du gerne **als Hebamme frei**beruflich tätig?

Im Geburtshaus bekommst du von unserem Team die nötige Unterstützung zu diesem Schritt. Wir bieten ein vielfältiges und für neue Ideen offenes Arbeitsfeld.

Zu unserem Tätigkeitsfeld gehören Schwangerschaftskontrollen, Geburtsvorbereitungskurse, die Geburts- und Wochenbettbetreuung zu Hause und im Geburtshaus, sowie Rückbildungsturnen.

Wir freuen uns auf Deine schriftliche Bewerbung. 690860/004

## PR - WERBUNG

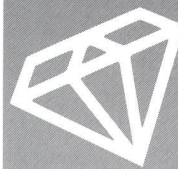
### ProForm – das multifunktionelle Wohlfühl- und Entspannungskissen

Das intelligente Lagerungs- und Stillkissen ProForm bietet für werdende und stillende Mütter enorme Vorzüge. Dank seiner feinen, gesundgeprüften Mikroperlenfüllung lässt es sich optimal formen und behält die gewünschte Form. Im Vergleich mit herkömmlichen Kissen ist es nur wenig gebogen und lässt sich dadurch ideal am Körper anmodellieren. Werdende Mütter verspüren eine wohltuende Entlastung, wenn ein Teil des Kissens keilförmig den schwerer werdenden Bauch stützt. Auch die strapazierte Wirbelsäule und müde Muskeln werden spürbar entlastet, die Schlafqualität deutlich verbessert. Zum Stillen wird gerade auch das breite Ende mit mehr Volumen sehr geschätzt. Die asymmetrische Form des 1,90 m langen Kissens überzeugt in jeder Beziehung. Ein Ende ist 45 cm breit, das andere 30 cm. Die breitere Seite ist auch ideal zum Lagern des Kopfes oder der Füße. Das Kissen selber ist mit einem Reissverschluss versehen, damit die Füllmenge ganz den persönlichen Bedürfnissen angepasst werden kann. Die Füllung wird laufend unangemel-

deten externen Kontrollen unterzogen und trägt deshalb zu recht das Toxpro-Label des TÜV Rheinland. Kissen und Füllung lassen sich bei 60° in der Maschine waschen. Selbstverständlich sind auch wasserundurchlässige Polyurethanbezüge erhältlich, welche bei 95° gewaschen oder mit Desinfektionsmitteln gereinigt werden können. EMPFI med. führt auch Frühgeborenen-Kissen, das wandelbare Baby-Nest, Nackenhörnchen und Lagerungskissen in verschiedenen Formen und Grössen.

Am besten fördern Sie gleich die aktuelle Dokumentation mit den interessantesten Konditionen an Tel. 062 777 32 57, [info@empfi.ch](mailto:info@empfi.ch). Last but not least: Wer mag, bezieht das Kissen nach der Stillzeit mit einem dekorativen Bezug im ebenfalls maschinenwaschbaren Tierfell-Look oder in Samt-Optik. So wird daraus ein gemütliches Kuschelkissen für die ganze Familie und eine optisch attraktive Bereicherung für Ihr Wohnzimmer.

EMPFI med., 5705 Hallwil,  
[www.empfi.ch](http://www.empfi.ch)



# SIE

# Hebamme

In der Familienabteilung (Geburts- und Wochenbettstation) unserer renommierten Privatbelegarktklinik am Zürichberg ist diese Stelle nach Vereinbarung neu zu besetzen.

Ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet mit Anspruch auf familienorientierte und sanfte Geburtshilfe in einem kooperativen Team wartet auf Sie.

Wenn Sie Erfahrung und Fachkompetenz nachweisen können, flexibel und bereit sind, auch Pikett-Dienst zu leisten und eine ganzheitliche Berufsausübung schätzen, dann bieten wir Ihnen eine neue Herausforderung (5 Wochen Ferien, Arbeitspensum 80 % – 100 %)

Hat diese vielfältige Aufgabe Ihr Interesse geweckt, dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an B. Gnos Personaldienst ([personaldienst@klinikbethanien.ch](mailto:personaldienst@klinikbethanien.ch)). Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen Elisabeth Stirnemann, Leiterin Pflegedienst, Tel. 043 268 72 00.

Wir freuen uns auf Sie.



Das Regionalspital Emental ist das Akutspital des Emmentals und gewährt an seinen beiden Standorten Burgdorf und Langnau rund um die Uhr eine ganzheitliche medizinische Grundversorgung auf hohem Niveau. Im Zentrum unseres Handelns steht der Mensch, sei es als Patient, als Angehöriger oder als Mitarbeiter.

Wir suchen für unsere **gynäkologisch/geburtshilfliche Abteilung** mit zirka 500 Geburten im Jahr eine

## Hebamme

Bei uns erwartet Sie eine herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Als Kollegin in unserem Hebammenteam betreuen Sie Gebärende, Wöchnerinnen mit ihren Neugeborenen im Rooming-in, gynäkologische Patientinnen prä- und postoperativ sowie Risikoschwangere. Zudem führen Sie ambulante Kontrollen in allen Fachbereichen durch. Sie sind ausserdem motiviert, Lernende Hebammen, DN II und Pflegeassistentinnen in der praktischen Ausbildung zu begleiten und zu unterstützen.

Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung entgegen. Bei Fragen geben Ihnen unsere Abteilungsleiterinnen Margreth von Ballmoos und Monica Rohrbach gerne Auskunft. Telefon 034 421 29 40 (Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Regionalspital Emental AG, Personaldienst, 3400 Burgdorf.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

[www.rs-e.ch](http://www.rs-e.ch)  
236800/007

## Wir arbeiten für Ihre Gesundheit!

Das Spital Schwyz mit privater Trägerschaft ist zuständig für die medizinische Grundversorgung der Region und beschäftigt rund 400 Mitarbeitende. Unser Gynäkologiebereich ist durch Belegärzte geführt.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine

### **diplomierte Hebamme 80-100 %**

Unsere Gebärdzimmer bieten die warme Ambiance und die nötige Ausstattung für die rund 430 Geburten pro Jahr. Zusammen mit einem kollegialen Team leisten Sie als künftiges Teammitglied umfassende Geburtshilfe. Homöopathie, Wassergeburt und Aromatherapie sind für uns keine Fremdwörter.

Individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten und gute Anstellungsbedingungen bilden den Rahmen für diese verantwortungsvolle Stelle.

Wenn Sie über ein Hebammendiplom verfügen und Berufserfahrung besitzen, belastbar sind und selbstständiges Arbeiten schätzen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Doris Item, Leitende Hebamme, Tel. 041 818 42 00, oder Herr Daniel Schenk, Leiter Pflegedienst, Tel. 041 818 40 61, gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte an:



**SPITAL SCHWYZ**  
Personaldienst  
Waldeggstrasse 10  
6430 Schwyz

849800/026



### **Ita Wegman Klinik Arlesheim**

**Die Ita Wegman Klinik ist als anthroposophisches Akutspital mit 63 Betten kompetent in ausgewählten Gebieten der Inneren Medizin, Geburtshilfe/Gynäkologie, Pädiatrie und Psychiatrie.**

Wir suchen per sofort eine

### **Hebamme 80-100 %**

2 Jahre Berufserfahrung sind erwünscht. Wir sind ein kleines engagiertes Hebammenteam, das sich den individuellen Bedürfnissen von Mutter, Vater und Kind vor, während und nach der Geburt annimmt.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Auskunft erteilt Ihnen gerne Ines Kolb, Hebamme, Telefon 0041 61 705 72 50.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:  
Leiterin Pflegedienst Annemarie Gass,  
Ita Wegman Klinik,  
Pfeffingerweg 1, CH-4144 Arlesheim. 120820/010

**hirslanden**  
Klinik Im Schachen

Die führende Privatklinikgruppe Hirslanden setzt mit ihren Kliniken Standards. Erstklassige medizinische Leistungen und das Wohl des Menschen stehen im Mittelpunkt.

Wir verfügen über eine etablierte Geburtsabteilung (UNICEF-anerkannt) mit ca. 500 Geburten pro Jahr. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

### **HEBAMME 100% (TEILZEIT MÖGLICH)**

Wir legen grossen Wert auf individuelle und ganzheitliche Betreuung unserer werdenden Eltern. Diese können deshalb aus unserem breiten Leistungsangebot wählen, z.Bsp. Wassergeburt, Homöopathie, Aromatherapie, Akupunktur etc.

Sie sind engagiert und offen, verfügen über Berufserfahrung und schätzen selbstständiges Arbeiten. Dann zögern Sie nicht. Rufen Sie uns an. Im Gespräch werden wir Ihnen gerne unsere attraktiven Rahmenbedingungen aufzeigen. Frau Iris Keller, Abteilungsleiterin Gebts und Wochenbett T **062 836 73 75** oder Frau Rita Portmann, Pflegedienstleiterin, T **062 836 72 75**, erteilen gerne Auskunft.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

**Klinik Im Schachen** Frau Ursula Bopp Personalleiterin  
Schänisweg 5001 Aarau T **062 836 75 20** F **062 836 75 42**  
ursula.bopp@hirslanden.ch www.hirslanden.ch

# Kantonsspital Basel Universitätskliniken



Universitäts-Frauenklinik / Gebärsaal

Im Gebärsaal werden Frauen vor, während und nach der Geburt betreut.

Für unsere Gebär- und Schwangerenabteilung (ca. 1600 Geburten pro Jahr) suchen wir baldmöglichst eine

## dipl. Hebamme 100%

Sie sind interessiert an einer individuellen und familienorientierten Geburtshilfe und freuen sich auf ein breitgefächertes, abwechslungsreiches Arbeitsgebiet. Dazu gehört auch die Möglichkeit sich spezielle Kenntnisse in der Betreuung von Frauen mit Risikoschwangerschaften anzueignen.

Wir bieten Ihnen eine gezielte Einarbeitung und Begleitung sowie die Möglichkeit zu fachspezifischen Fort- und Weiterbildungen.

Wir freuen uns auf eine Mitarbeiterin, die sich für eine interdisziplinäre Zusammenarbeit mit verschiedenen Berufsgruppen engagiert.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Frau Katrin Lüdlin, Leitende Hebamme, Telefon 061 325 90 58.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 19. Februar 2003 an: Kantonsspital Basel, Frau Giusy De Gaetano, Personalabteilung Universitäts-Frauenklinik, Schanzenstrasse 46, 4031 Basel, [www.kantonsspital-basel.ch](http://www.kantonsspital-basel.ch)



Ihr Spital – ein Leben lang.

## REGIONAL SPITAL EINSIEDELN

### Eine neue Herausforderung?

Wir sind ein Kleinspital mit den Disziplinen Medizin, Chirurgie, Orthopädie, Gynäkologie und Geburtshilfe. Für die Gebärabteilung mit Belegarztsystem mit ca. 300 Geburten im Jahr suchen wir nach Vereinbarung eine

## Hebamme 50–80%

**Wir erwarten von Ihnen:**

- Fachkompetenz
- Führungskompetenz
- Selbst- und Persönlichkeitskompetenz
- Offenheit für Neuerungen
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Individuelle, bedürfnisorientierte Betreuung der Schwangeren, Gebärenden, Wöchnerinnen und Neugeborenen

**Wir bieten Ihnen:**

- Interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet
- Offenes Arbeitsklima
- Teamorientierte Zusammenarbeit
- Faire Konditionen

### Fühlen Sie sich angesprochen?

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an Frau U. Holderegger, Leiterin des Pflegedienstes oder Herrn J. Schönbächler, Verwalter.

**Regionalspital Einsiedeln, Postfach, 8840 Einsiedeln,  
Telefon 055 418 51 11**

313800/010

# AsanaGruppe

Spital Leuggern

Frauen wählen unsere Geburtsabteilung, weil sie hier individuell durch die Hebamme begleitet und von ihrem Arzt oder ihrer Ärztin betreut werden. Die Gebärenden können die Geburtsstellung und Geburtsart sowie zwischen komplementär- und schulmedizinischen Therapien wählen. Geschätzt wird nebst diesen Aspekten die persönliche und familiäre Atmosphäre unseres Hauses.

Wir Hebammen freuen uns über unseren positiven Ruf in der Bevölkerung und durften letztes Jahr 335 Geburten begleiten, über 10% mehr als 2001!

Nun suchen wir per 1. Juni 2003 oder nach Vereinbarung eine

## Hebamme ca. 80–100%

die gerne selbstständig arbeitet und eine natürliche Art der Geburtsbegleitung schätzt. Auch zwei Teilzeithebammen würden wir gerne anstellen.

Wir sind ein kleines Team, das offen und flexibel zusammenarbeitet, sich gegenseitig unterstützt und die familiäre Atmosphäre in unserem wunderschön renovierten Spital in ländlicher Umgebung schätzt.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Unsere Homepage [www.asanagruppe.ch](http://www.asanagruppe.ch) bietet einen ersten unverbindlichen Augenschein. Gerne geben wir Ihnen auch telefonisch Auskunft und noch lieber zeigen wir Ihnen unser Haus persönlich.

Wir freuen uns auf Sie!

Wir sind telefonisch über 056 269 42 50 oder 056 269 41 00 sowie schriftlich via E-Mail [monika.kuenzle@spitalleuggern.ch](mailto:monika.kuenzle@spitalleuggern.ch) oder per Post ASANA Gruppe, Spital Leuggern, Pflegedienstleitung Monika Künzle, 5316 Leuggern, erreichbar.

Partnerspital Kantonsspital Baden



## SPITAL LACHEN IHR GESUNDHEITSCENTRUM AM SEE

Sind Sie bereit für eine neue Herausforderung?

In Lachen SZ, mitten in einer schönen Landschaft am oberen Zürichsee, liegt unser modernes Akutspital mit 125 Betten.

Zur Ergänzung unseres Führungsteams der Frauenklinik suchen wir eine

## Leitende Hebamme

Für unsere rund 400 Geburten im Jahr steht eine moderne Gebärabteilung mit alternativen Gebärmöglichkeiten zur Verfügung.

Neben entsprechender Ausbildung, Berufs- und Führungserfahrung erwarten wir hohe Fach- und Sozialkompetenz, sowie Sinn für betriebswirtschaftlich orientiertes Handeln

Wir bieten neben einer interessanten und abwechslungsreichen Arbeit, mit zukunftsgerichteten Projekten, in denen Sie Ihre Fachkompetenz einsetzen können, ein motiviertes und engagiertes Team, ein leistungsorientiertes Gehalt und hohe Eigenverantwortung.

Zudem steht auch eine Kinderkrippe zur Verfügung.

Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf ein erstes Gespräch. Frau H. Boj, Pflegedienstleiterin, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Tel. 055 451 31 02). Schriftliche Bewerbungen senden Sie bitte an das **Spital Lachen, Personalabteilung, Postfach 238, 8853 Lachen.**

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage:  
**[www.spital-lachen.ch](http://www.spital-lachen.ch)**

575800/009

# Symphony®

Das Ergebnis intensiver  
Forschung und Entwicklung:

**Weltneuheit!**

**Diese Brustpumpe  
setzt neue Standards  
in Komfort  
und Effizienz**



 **medela®**

**Hauptsitz**  
Medela Medizintechnik  
Lätlichstrasse 4b  
6341 Baar/Switzerland

Phone +41 (0)41 769 51 51  
Fax +41 (0)41 769 51 00  
email [info@medela.ch](mailto:info@medela.ch)  
[www.medela.ch](http://www.medela.ch)

## Allergien vorbeugen. Für eine gesunde Zukunft.



Für die primäre Prävention von Allergien ist die Ernährung im ersten Lebensjahr von besonderer Bedeutung. Zahlreiche Studien haben eindrucksvoll bewiesen, dass eine allergienarme Ernährung mit **Nestlé BEBA H.A. das Allergierisiko um die Hälfte verringert**. Ausserdem erlaubt das speziell behandelte Eiweiss von BEBA H.A. die Ausbildung oraler Toleranz und macht den Schoppen besonders leicht verdaulich. Damit sich das Baby wohl fühlt.

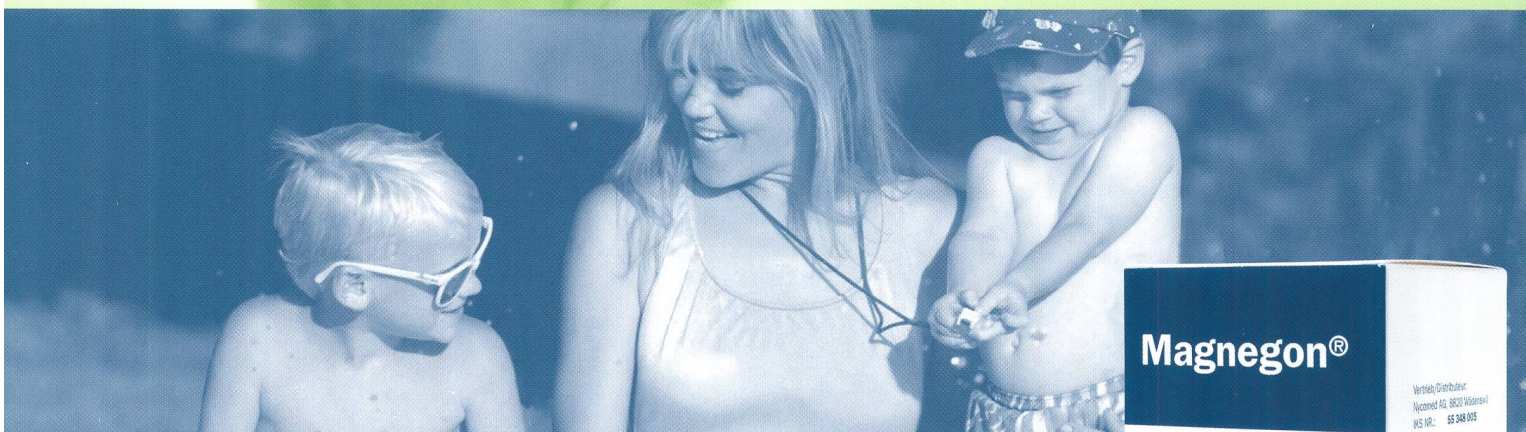


**Wichtig:** Die Muttermilch ist die beste Ernährung, um Allergien vorzubeugen.

# unbesorgt



**KASSENZULÄSSIG**



## Magnegon® Kautabletten optimale Prophylaxe und Therapie bei Magnesium-Mangel.

- **Laktose- und Glutenfrei**
- **Angenehmer Zitronengeschmack**
- **Hohe Patienten-Akzeptanz**
- **Kassenzulässig**
- **Eines der preiswertesten Präparate in der SL**

**Magnegon:** Wirkstoffe: Magnesiumlaktat-dihydrat 1078,5 mg (entspr. 110 mg Mg<sup>2+</sup>), Magnesiumcitrat 125 mg (entspr. 10 mg Mg<sup>2+</sup>). **Darreichungsform:** Kautablette. **Indikation:** Wadenkrämpfe, Muskelzuckungen, rastlosen Beinen, bei erhöhtem Bedarf im Hochleistungssport und während der Schwangerschaft, bei Mangelzuständen infolge ungenügender Zufuhr. **Dosierung:** 3x täglich 1 Kautablette. **Kontraindikationen:** Niereninsuffizienz und Exsikkose, Calcium-Magnesium-Ammoniumphosphat-Steindiathese, Phenylketonurie. **Vorsichtsmassnahmen:** Eingeschränkte Nierenfunktion. **Unerwünschte Wirkungen:** Weiche Stühle, gelegentlich Durchfälle. **Interaktionen:** Herabgesetzte Resorption von Calcium, Tetracyclinen, Chinolonen, Aminoglykosiden und Vancomycin. **Packungen:** 20\* und 60\* Kautabletten. **Liste D.** Ausführliche Angaben entnehmen Sie bitte dem Arzneimittel-Kompodium. \*Kassenzulässig.



**NYCOMED**

NYCOMED AG, Postfach, CH-8820 Wädenswil, Telefon +41 01 782 66 66, Fax +41 01 781 41 91, info@nycomed.ch, www.nycomed.ch